



**Terre des hommes**  
Proteggiamo i bambini insieme

# NON SCUOTERLO!

## POTRESTI CAUSARGLI DANNI IRREPARABILI

**Se hai la sensazione di essere sul punto di perdere il controllo metti il bambino “al sicuro”, allontanati e chiedi aiuto.**



La sindrome del bambino scosso (Shaken Baby Syndrome) è una grave forma di trauma cerebrale che può avvenire se si scuote violentemente un lattante come reazione al suo pianto inconsolabile.

**PROTEGGI IL TUO BAMBINO, NON SCUOTERLO MAI.**



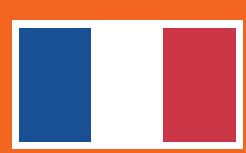
→ Maggiori informazioni su [www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)



**NEVER EVER SHAKE YOUR BABY**

You could cause irreparable harm and even death. To know more about the Shaken Baby Syndrome, ask the staff at this center or visit the website:

[www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)



**NE SECOUE JAMAIS TON BÉBÉ**

Tu pourrais lui causer des dommages irréversibles, voire la mort. Demande des informations sur le syndrome du bébé secoué dans ce centre ou rends-toi sur le site internet:

[www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)



**هز الأطفال**

لا تهزي طفلك/طفلتك بعنف لأن هذا قد تسبب له/لها ضررا لا يمكن معالجته، بل قد يسبب الموت. أطلب معلومات عن الأطفال الذين تعرضوا للهز العنيف في هذا المركز أو راجعي الموقع الإلكتروني الخاص بالموضوع.

[www.nonscuoterlo.it](http://www.nonscuoterlo.it)

Rete Ospedaliera per la Prevenzione del Maltrattamento Infantile



Partner ufficiale di



In collaborazione con



Con il patrocinio di

